

Услышав Лин Шенлин, Сяо Юань внезапно кажется всё понял. Он инстинктивно дёрнулся и собрался было рвануть в задний зал, однако кто ж знал, что человек, которого спасла Лин Шенлин, был не тот, о ком думал Сяо Юань, а Чжан Чансун.

Чжан Чансун поднялся на гору, собрать лекарственные травы и случайно повредил спину. Из-за боли, не мог вернуться со своими старыми костями. К счастью, ему повстречалась Лин Шенлин.

«Сяо-гунцзы?» – Лин Шенлин была крайне удивлена, увидев здесь Сяо Юаня.

Сяо Юань быстро помог Чжан Чансуну лечь и пошёл искать мазь: «Шенлин, иди в задний зал и позови Чжан Байчжу. Скажи ему, что учитель пострадал»

«Сяо-гунцзы, что с вашим голосом?»

«Это сложно объяснить, пойди сначала позови его»

«Ах! – Лин Шенлин кивнула и побежала в задний холл – Кто-нибудь, пожалуйста, здесь есть кто-нибудь?!»

Чжан Байчжу как раз переодевался, он весь испачкался, когда собирал лекарственные травы. Услышав голос снаружи, он подумал, что это Сяо Юань из-за маленьких красных фруктов, поэтому не придав этому значение, выбежал в топless: «Что случилось?!»

Таким он и предстал перед Лин Шенлин и прежде чем она успела среагировать, Чжан Байчжу, прикрываясь, быстро скрылся обратно в комнате.

«Гунц-... Мисс... это Гунцзы... Я не ошибаюсь?» - нерешительно крикнула Лин Шенлин

«Это Гунцзы! Мой голос обычно звучит не так! – из внутренней комнаты донесся крик – Ты ... ты, кто ты?»

«О, Гунцзы! – Лин Шенлин начала объяснять – Снаружи Сяньшэн¹ повредил спину. Пожалуйста, можете пойти и посмотреть»

Чжан Байчжу поспешно оделся и выбежал из заднего зала. В главном зале Сяо Юань уже накладывал какую-то мазь на спину Чжан Чансуна. Увидев, что старику становится лучше, он наконец успокоился, что ничего серьёзного нет. Все вздохнули с облегчением. Выслушав рассказ Чжан Чансуна, Чжан Байчжу продолжал благодарить Лин Шенлин, а затем наконец спросил её: «Гуньян², как вас зовут? Ваше лицо мне незнакомо, вы только прибыли в деревню Таоюань?»

Услышав ответ Лин Шенлин, Чжан Байчжу повернулся и схватил Сяо Юаня: «Ты действительно привёз девушку!!!!»

Сяо Юань шлепнул его по руке.

Это жена Главного Героя! Какого хрена ты так разволновался?!

Чжан Чансун закашлялся и они оба вмиг затихли.

Чжан Чансун сказал: «Чжан Байчжу, пожалуйста, иди и позаботься о Лин-гуньян. Сяо Юань, я должен тебе кое-что сказать»

Чжан Байчжу фыркнул, но всё же повел Лин Шенлина в задний холл. Чжан Чансун похлопал его по спине и сказал Сяо Юаню: «Сегодня я упал из-за растений куркумы³. Я увидел их на утесе. Стебель и листья засохли, но корни не умерли и всё ещё хорошо растут. Я слышал о древнем рецепте, который может вылечить твоего Диди. Это эликсир и там используют куркуму. Поэтому я хотел выкопать его, но оказывается я настолько уже стар, что не только не смог выкопать его, но и повредил спину. Если хочешь, можешь выкопать сам. Это очень далеко от деревни Таюань, глубоко в горах»

Сяо Юань поспешно поблагодарил: «Спасибо, учитель»

Чжан Чансун махнул рукой, показывая, что это пустышки. Сяо Юань ещё раз поблагодарил его и пошел искать Лин Шенлин, чтобы забрать её домой. В дальнем холле Чжан Байчжу рассказывал ей какие-то шутки, а Лин Шенлин весело от них смеялась. Увидев Сяо Юаня, она быстро собралась и они вместе ушли домой.

Сяо Юань весь день думал о куркуме и всю ночь ворочался с боку на бок. Когда он проснулся посреди ночи, то обнаружил, что Се Чунгуй, который обычно спал на кровати напротив, пропал.

С тех пор как Сяо Юань поселился в деревне Таюань, он жил во флигеле вместе с Се Чунгуем. Во-первых, чтобы он мог позаботиться о Се Чунгуе, во-вторых, из-за неспособности заснуть без чужого дыхания рядом

И сейчас в слабом лунном свете, заливавшем комнату, вторая кровать была пуста.

Сяо Юань в панике оделся, зажёл свечу и бросился к двери, но, открыв её, внезапно замер.

Се Чунгуй сидел на ступеньках перед крыльцом и в полной тишине смотрел на серебряную

луну. Сяо Юань некоторое время так и смотрел на его молчаливую фигуру, похожую на каменную статую. Задув свечу, он подошел к Се Чунгую.

Се Чунгуй медленно поднял голову, посмотрел на Сяо Юаня и прошептал: «Император»

Сяо Юань хотел покачать головой, сказать, что это уже не так, но не мог этого сделать перед Се Чунгуем.

«Ваше величество, Северного Королевства больше нет» - тихо пробормотал Се Чунгуй.

Сяо Юань долго молчал, прежде чем ответить хрипловатым голосом: «Да»

«Южное королевство Янь, оно было разрушено Южным Королевством ...»

«Нет, не Южным королевством»

«Что?» - Се Чунгуй недоверчиво поднял голову.

Сяо Юань положил руку на плечо Се Чунгуя, надеясь немного его утешить: «Это не империя Цинь уничтожило Шесть Королевств, а сами Шесть Королевств. Также как и династия Цинь уничтожила империю Цинь, а не весь мир⁴»

Се Чунгуй долго что-то бормотал про себя и вдруг, протянув руку, схватился за Сяо Юаня мертвой хваткой. Опустив голову, он истерически закричал: «Ваше величество, я не доставил вовремя припасы! Это я убил генерала Ли. Я тот, кто убил моего Сюнди. Это я во всем виноват!»

Сяо Юань знал, что Се Чунгуй подавлен разрушением Северного Королевства, но он не думал, что это самобичевание

Сяо Юань в смятении попытался успокоить его, но Се Чунгуй, пару раз зарывав, поднял в оцепенении глаза

Уголки глаз всё ещё были красными, а выражение лица немного смущенным: «Сяо-гэгэ? Почему я здесь? Что случилось?»

Сяо Юань в онемении протянул руку, пытаясь поднять Се Чунгуя: «Ничего не случилось, давай вернемся в нашу комнату и отдохнем»

Се Чунгуй, внезапно схватился за грудь и, голосом восьми-девятилетнего ребёнка, сказал Сяо Юаню: «Сяо-гэгэ, мне плохо, но я не знаю почему. Мне просто так плохо, будто я разучился

дышать»

И внезапно он разрыдался. Он протянул руку к лицу, в недоумении протирая глаза и продолжал спрашивать Сяо Юаня: «Почему я плачу Сяо-гэгэ? Почему? Я не хочу плакать. Почему я плачу? Чего-то не хватает? Кто-то пропал? Почему я не могу остановиться?»

Сяо Юань, однако, не мог ему ответить. Он просто продолжал спрашивать себя: «Этот мир настолько беспорядочный, почему боль утраты и разлуки, это не более чем четыре иероглифа»

Се Чунгуй проплакал всю ночь. И только на рассвете он медленно заснул от усталости.

Ранним утром Третья тетьа увидела уходящего Сяо Юаня, несущего корзину с лекарствами и маленькую лопатку, привязанную к поясу: «Эй, куда ты идешь, Юань?»

«Третья тетьа, я пойду в горы за лекарственными травами. Это может занять несколько дней, так что не могли бы вы предупредить Люаня и Фэньюэ позаботиться о Чунгуе?» - с улыбкой сказал Сяо Юань, похлопав по корзинке с лекарствами. Затем он, развернувшись, вышел из усадьбы, направляясь к горам.

Сноски

1. Сяньшэн - почётное обращение к интеллигенции, к взрослым определенного статуса, к врачам.
2. Гуньян - Обращение к молодой, ещё не замужней женщине.
3. Куркума - лекарственное растение, который обычно используется как обезболивающее. Также можно использовать как пищевую приправу, для извлечения желтого пищевого красителя.
- 4.«Поэтическое эссе Дворец Эпан», Ду Му [803-852], литературовед династии Тан [618-907]. Изображает строительство и разрушение дворца Эпан, статья, резко критикующая высокомерие и расточительность правителей династии Цинь и предупреждение правителям династии Тан. Иными словами «В падении Северного Королевства виновато само Серверное Королевство»

5.Разлуку, утрату, прощание (с мертвыми) и т.д. обозначают одной идиомой

<http://bllate.org/book/13725/1214027>